

	I	EES-STOFNANIR	
	1.	Sameiginlega EES-nefndin	
	II	EFTA-STOFNANIR	
	1.	Fastanefnd EFTA-rikkjanna	
	2.	Eftirlitsstofnun EFTA	
	3.	EFTA-dómstóllinn	
	III	EB-STOFNANIR	
	1.	Framkvæmdastjórnin	
2012/EES/10/01		Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.6452 – Nomura/HLV/DLP/DLA/DLL) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	1
2012/EES/10/02		Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.6458 – Universal Music Group/EMI Music).	2
2012/EES/10/03		Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.6468 – Forfarmers/Hendrix)	3
2012/EES/10/04		Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.6473 – Sun Capital/Elix) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð.	4
2012/EES/10/05		Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.6478 – Mitsubishi Corporation/Maxingvest/ML Participações/Paraguaçu Participações/Friele/Ipanema) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð.	5
2012/EES/10/06		Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.6487 – Mitsui/Sanyo/Musco/Navyug Special Steel) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	6
2012/EES/10/07		Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.6494 – Total/OAO Novatek/OAO Yamal LNG) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	7
2012/EES/10/08		Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.6499 – FCC/Mitsui Renewable Energy/FCC Energia) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	8

2012/EES/10/09	Ný tilkynning um áður tilkynnta samfylkingu fyrirtækja (mál COMP/M.6500 – Ravago/Barentz Europe/JV) – Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð	9
2012/EES/10/10	Ríkisaðstoð – Austurríki – Málsnúmer SA.31883 (11/C) (áður N 516/10) – Endurskipulagning Österreichische Volksbanken-AG – Auglýst eftir athugasemdum í samræmi við 2. mgr. 108. gr. sáttmálans um starfshætti Evrópusambandsins.	10
2012/EES/10/11	Kynningatilkynning framkvæmdastjórnarinnar samkvæmt 5. mgr. 17. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1008/2008 um sameiginlegar reglur um flugrekstur í Bandalaginu – Auglýsing um útboð á áætlunarflugi í samræmi við almannaþjónustukvaðir, sbr. nánari upplýsingar sem birtar voru í Stjtið. ESB C 10, 12.1.2012 og EES-viðbæti nr. 3, 19.1.2012	11
2012/EES/10/12	Tilkynning framkvæmdastjórnarinnar samkvæmt 4. mgr. 16. gr. reglugerðar Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1008/2008 um sameiginlegar reglur um flugrekstur í Bandalaginu – Breytingar á almannaþjónustukvöðum í tengslum við áætlunarflug	13
2012/EES/10/13	Orðsending efnahags-, landbúnaðar- og nýsköpunarráðherra Konungsríkisins Hollands með vísan til 2. mgr. 3. gr. tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 94/22/EB um skilyrði fyrir veitingu og notkun leyfa til að leita að, rannsaka og vinna kolvatnsefni.	14
2012/EES/10/14	Tilkynning stjórnvalda á Kýpur með hliðsjón af tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 94/22/EB um skilyrði fyrir veitingu og notkun leyfa til að leita að, rannsaka og vinna kolvatnsefni – Tilkynning um aðra úthlutunarlotu undan ströndum Kýpur varðandi leyfi til að rannsaka kolvatnsefni	15
2012/EES/10/15	Tilkynning stjórnvalda á Kýpur með hliðsjón af tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 94/22/EB um skilyrði fyrir veitingu og notkun leyfa til að leita að, rannsaka og vinna kolvatnsefni.	15
2012/EES/10/16	Sértæk auglýsing eftir tillögum – EAC/S02/12 – Háskólasamningur Erasmus-áætlunarinnar 2013	16
2012/EES/10/17	Orðsending framkvæmdastjórnarinnar í tengslum við framkvæmd tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 2007/23/EB frá 23. maí 2007 um að setja á markað flugeldavörur.	17

EB-STOFNANIR

FRAMKVÆMDASTJÓRNIN

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(mál COMP/M.6452 – Nomura/HLV/DLP/DLA/DLL)

2012/EES/10/01

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 10. febrúar 2012 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem fyrirtækið NIH (Guernsey) Limited frá Guernsey („NIH“), sem lýtur yfirláðum japanska fyrirtækisins Nomura Holdings, Inc. („Nomura“), öðlast með hlutafjárkaupum yfirláð, í skilningi staflaðar b) í 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðar EB, í þýsku fyrirtækjunum Hamburger Lebensversicherung Aktiengesellschaft („HLV“), Delta Lloyd Pensionskasse Aktiengesellschaft („DLP“), Delta Lloyd Anlagemanagement GmbH („DLA“), og Delta Lloyd Lebensversicherung Aktiengesellschaft („DLL“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - NIH: eignarhaldsfélag sem er nýstofnað samkvæmt lögum Guernsey
 - Nomura: fyrirtækjasamsteypa sem stundar viðskipti með fjármálagerninga, annast bankastarfsemi og rekstur fjárvörslusjóða, váttryggingastarfsemi, aðra fjármálaþjónustu og tengd viðskipti, svo og rannsóknir í tengslum við efnahagslífið, fjármála- eða fjármagnsmarkaði eða grunnvirki
 - HLV: líftryggingar
 - DLP: viðskipti með líftryggingar, eingöngu lífeyrisafurðir
 - DLA: eignastýring
 - DLL: líftryggingar
3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðar EB. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna samfylkinga samkvæmt samrunareglugerð EB ⁽²⁾.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 52, 22. febrúar 2012). Þær má senda með simbréfi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01), með rafpósti á netfangið COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.6452 – Nomura/HLV/DLP/DLA/DLL, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Brussels

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerð EB“).

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 56, 5.3.2005, bls. 32 („tilkynning um einfaldaða málsmeðferð“).

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(mál COMP/M.6458 – Universal Music Group/EMI Music)

2012/EES/10/02

1. Framkvæmdastjórninni barst 17. febrúar 2012 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem fyrirtækið Universal Music Holdings Limited, dótturfélag í einkaeigu hollenska fyrirtækisins Universal International Music B.V. („Universal“), sem lýtur yfirráðum hins franska Vivendi S.A. („Vivendi“), öðlast með hlutfjárkaupum yfirráð, í skilningi staflíðar b) í 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðar EB, í tónlistarupptökueiningu breska fyrirtækisins EMI Group Global Limited („EMI RM“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Universal: tónlistarupptaka, tónlistarútgáfa og margvísleg önnur starfsemi sem tengist tónlistarupptöku, svo sem sala, umsýsla með listamönnum, þjónusta tengd tónlistarmyndböndum á Netinu og, að mjög litlu leyti, netsala á tónlistarupptökum, umsýsla með tónlistarviðburðum á Netinu og þjónusta í tengslum við viðburði
 - Vivendi: ef frá er talin starfsemi Vivendi á sviði tónlistar, lýtur helsta starfsemi fyrirtækisins m.a. að fjarskiptum í Frakklandi, þjónustu við greiðslusjónvarp í Frakklandi, leikjum og miðasölupjónustu vegna viðburða
 - EMI RM: tónlistarupptökur ásamt takmarkaðri starfsemi í tengslum við sölu, umsýslu með listamönnum og tiltekna þjónustu við netverslanir þriðja aðila
3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðar EB. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 53, 23. febrúar 2012). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01), með rafpósti á netfangið COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.6458 – Universal Music Group/EMI Music, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Brussels

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerð EB“).

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(mál COMP/M.6468 – Forfarmers/Hendrix)

2012/EES/10/03

1. Framkvæmdastjórninni barst 10. febrúar 2012 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem hollenska fyrirtækið Forfarmers Group B.V („Forfarmers“) öðlast með hlutafjár- og eignakaupum yfirráð, í skilningi staflíðar b) í 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðar EB, í fyrirtækinu Hendrix („Hendrix“), sem nú er í eigu Nutreco Nederland B.V. Reksturinn tekur til i) útgefins hlutafjár í hollensku fyrirtækjunum Hendrix UTD B.V og Hedimix B.V, og þýsku fyrirtækjunum Hendrix UTD GmbH og Hendrix Illesch GmbH, og dótturfélögum þeirra, ii) allra eigna og skulda belgísku fyrirtækjanna Nutreco Feed Belgium N.V. og Hendrix N.V. og iii) tiltekinn hugverkaréttinda.
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Forfarmers: framleiðir og afhendir fôðurlöndur, holdakjúklingafóður og aðrar landbúnaðarhrávörur. Fyrirtækið stundar einnig viðskipti með hráefni og veitir ýmiss konar þjónustu á sviði landbúnaðar
 - Hendrix: framleiðsla og sala á fôðurlöndum og holdakjúklingafóðri. Fyrirtækið veitir einnig ýmiss konar þjónustu á sviði landbúnaðar
3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðar EB. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 48, 18. febrúar 2012). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01), með rafpósti á netfangið COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.6468 – Forfarmers/Hendrix, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Brussels

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerð EB“).

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(mál COMP/M.6473 – Sun Capital/Elix)

2012/EES/10/04

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 10. febrúar 2012 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem bandaríska fyrirtækið Capital Partners V, L.P. („Sun Capital Fund“), sem lýtur endanlegum yfirráðum Sun Capital Partners, Inc, öðlast óbeint með hlutafjárkaupum að fullu óbein yfirráð, í skilningi stafliðar b) í 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðar EB, í spænska fyrirtækinu Elix Polymers S.L. („Elix“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Sun Capital: fjárfestingarfyrirtæki sem fjárfestir í óskráðum félögum
 - Elix: framleiðir akrýlnítril-bútadíen-stýren og stýren-akrýlnítril
3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðar EB. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna samfylkinga samkvæmt samrunareglugerð EB ⁽²⁾.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 52, 22. febrúar 2012). Þær má senda með símbrefi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01), með rafpósti á netfangið COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.6473 – Sun Capital/Elix, á eftirfarandi póstfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Brussels

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerð EB“).

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 56, 5.3.2005, bls. 32 („tilkynning um einfaldaða málsmeðferð“).

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja**2012/EES/10/05****(mál COMP/M.6478 – Mitsubishi Corporation/Maxingvest/ML Participações/
Paraguaçu Participações/Friele/Ipanema)****Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð**

1. Framkvæmdastjórninni barst 13. febrúar 2012 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem japanska fyrirtækið Mitsubishi Corporation („MC“), hið austurríska Tchibo (Austria) Holdings GmbH („Tchibo Austria“), sem lýtur yfirláðum þýska fyrirtækisins Maxingvest ag („Maxingvest“), brasilíska fyrirtækin ML Participações S/A („ML“) og Paraguaçu Participações LTDA („PP“) og Friele Brazil AS („Friele“), sem lýtur endanlegum yfirláðum norsku Friele-fjölskyldunnar, öðlast með hlutafjárkaupum í sameiningu yfirláð, í skilningi staflaðar b) í 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðar EB, í brasilíska fyrirtækjunum Ipanema Agricola S/A og Ipanema Commercial e Exportadora S/A (einu nafni „Ipanema“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - MC: almenn viðskipti innan margvíslegra atvinnugreina, m.a. í tengslum við orku, málma, vélbúnað, iðefni, matvæli og almenna vöru
 - Tchibo Austria: framleiðsla og dreifing á brenndu kaffi, öðrum kaffiafurðum og fjölda annarra neytendavara og þjónustu, þó ekki matvæla. Tchibo Austria er dótturfélag Maxingvest, fyrirtækis sem stundar einkum sölu á neytendavörum og -þjónustu
 - ML: fjárfestingafélag fyrir einstaklinga sem vilja fjárfesta í Ipanema
 - PP: fjárfestingafélag fyrir einstaklinga sem vilja fjárfesta í Ipanema
 - Friele: fjárfestingafélag fyrir Frico Invest AS til að fjárfesta í Ipanema
 - Ipanema: ræktun, vinnsla, framleiðsla, markaðsfærsla og sala á grænum kaffibaunum og brenndu kaffi
3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðar EB. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna samfylkinga samkvæmt samrunareglugerð EB ⁽²⁾.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 52, 22. febrúar 2012). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01), með rafpósti á netfangið COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.6478 – Mitsubishi Corporation/Maxingvest/ML Participações/Paraguaçu Participações/Friele/Ipanema, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Brussels

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerð EB“).

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 56, 5.3.2005, bls. 32 („tilkynning um einfaldaða málsmeðferð“).

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja**2012/EES/10/06****(mál COMP/M.6487 – Mitsui/Sanyo/Musco/Navyug Special Steel)****Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð**

1. Framkvæmdastjórninni barst 15. febrúar 2012 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem japanska fyrirtækið Mitsui & Co., Ltd. („Mitsui“), hið indverska Mahindra Ugine Steel Company Limited („Musco“), sem lýtur endanlegum yfirráðum indverska fyrirtækisins Mahindra & Mahindra Limited („Mahindra Group“), og japanska fyrirtækið Sanyo Special Steel Co., Ltd („Sanyo“) öðlast með hlutafjárkaupum í sameiningu yfirráð, í skilningi staflíðar b) í 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðar EB, í indverska fyrirtækinu Navyug Special Steel Private Limited („Navyug“). Navyug er sem stendur dótturfélag í einkaeigu Musco.
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Mitsui: viðskipti með málma, rafeindatæki, íðefni, orkutengdar hrávörur, íhluti og aukahluti í bifreiðar og vélhjól
 - Sanyo: framleiðir og selur sérstakar stálvörur
 - Musco: framleiðir og selur stálvörur
 - Navyug: mun starfa við framleiðslu og sölu stálvara
3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðar EB. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna samfylkinga samkvæmt samrunareglugerð EB ⁽²⁾.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 55, 24. febrúar 2012). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01), með rafpósti á netfangið COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.6487 – Mitsui/Sanyo/Musco/Navyug Special Steel, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Brussels

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerð EB“).

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 56, 5.3.2005, bls. 32 („tilkynning um einfaldaða málsmeðferð“).

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja**2012/EES/10/07****(mál COMP/M.6494 – Total/OAO Novatek/OAO Yamal LNG)****Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð**

1. Framkvæmdastjórninni barst 15. febrúar 2012 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem franska fyrirtækið Total E&P Yamal („Total E&P Yamal“), sem lýtur endanlegum yfirráðum Total S.A., og rússneska fyrirtækið OAO Novatek („Novatek“), öðlast með hlutafjárkaupum í nýstofnuðu, sameiginlegu fyrirtæki í sameiningu yfirráð, í skilningi staflíðar b) í 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðar EB, í rússneska fyrirtækinu OAO Yamal LNG.
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Total: framleiðsla jarðgass og olíu, hreinsun og sala olíuafurða, efnavara úr jarðolíu og sérnotaíðefna
 - Novatek: rannsóknir, framleiðsla, vinnsla og sala á jarðgasi og fljótandi kolvetni
3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðar EB. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna samfylkinga samkvæmt samrunareglugerð EB ⁽²⁾.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 55, 24. febrúar 2012). Þær má senda með símbrefi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01), með rafpósti á netfangið COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.6494 – Total/OAO Novatek/OAO Yamal LNG, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Brussels

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerð EB“).

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 56, 5.3.2005, bls. 32 („tilkynning um einfaldaða málsmeðferð“).

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja**2012/EES/10/08****(mál COMP/M.6499 – FCC/Mitsui Renewable Energy/FCC Energia)****Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð**

1. Framkvæmdastjórninni barst 10. febrúar 2012 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem breska fyrirtækið Mitsui Renewable Energy Europe Limited („MRRE“), sem tilheyrir Mitsui-samsteypunni, og spænska fyrirtækið Fomento de Construcciones y Contratas, S.A. („FCC“) öðlast óbeint með hlutafjárkaupum í sameiningu óbein yfirlát, í skilningi staflaðar b) í 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðar EB, í nýstofnuðu, sameiginlegu fyrirtæki sem starfar að fullu sem sjálfstætt félag, FCC Energia, S.A. („FCCE“).
2. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Mitsui-samsteypa: fyrirtækjasamsteypa með fjölbreytta starfsemi um heim allan, t.d. sölu á vörum, vöruferlisstjórnun um heim allan og fjármögnun, ásamt þróun viðamikilla grunnvirkja á alþjóðavísu
 - MRRE: framleiðir endurnýjanlega orku
 - FCC: einkum þjónusta á sviði umhverfismála og vatnsstjórnunar, byggingar stórra grunnvirkja, sementsframleiðslu og framleiðslu endurnýjanlegrar orku
 - FCCE: framleiðsla og heildsala á raforku frá endurnýjanlegum orkugjöfum
3. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðar EB. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna samfylkinga samkvæmt samrunareglugerð EB ⁽²⁾.
4. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 48, 18. febrúar 2012). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01), með rafpósti á netfangið COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.6499 – FCC/Mitsui Renewable Energy/FCC Energia, á eftirfarandi póstfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Brussels

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerð EB“).

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 56, 5.3.2005, bls. 32 („tilkynning um einfaldaða málsmeðferð“).

**Ný tilkynning um áður tilkynnta samfylkingu fyrirtækja
(mál COMP/M.6500 – Ravago/Barentz Europe/JV)**

2012/EES/10/09

Mál sem kann að verða tekið fyrir samkvæmt einfaldaðri málsmeðferð

1. Framkvæmdastjórninni barst 19. janúar 2012 tilkynning samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EB) nr. 139/2004 ⁽¹⁾ um fyrirhugaða samfylkingu þar sem hollenska fyrirtækið Barentz Europe („Barentz“) og hið lúxemborgska Ravago SA („Ravago“), öðlast með hlutafjárkaupum í nýstofnuðu, sameiginlegu fyrirtæki í sameiningu yfirráð, í skilningi staflíðar b) í 1. mgr. 3. gr. samrunareglugerðar EB, í lúxemborgska fyrirtækinu Barentz Ravago Chemical Specialist SA („JV“).
2. Tilkynningin var lýst ófullnægjandi hinn 26. janúar 2012. Hlutaðeigandi fyrirtæki hafa nú lagt fram það sem á vantaði af upplýsingum. Tilkynningin varð fullnægjandi, í skilningi 1. mgr. 10. gr. reglugerðar (EB) nr. 139/2004, hinn 15. febrúar 2012.
3. Starfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Barentz: dreifing innihaldsefna og aukefna fyrir framleiðslu matvæla, lyfja og snyrtivara, iðefna og dýrafóðurs
 - Ravago: dreifing, endursala, samsetning og endurvinnsla hráefnis úr plasti og teygjuefni
 - JV: dreifing iðefna
4. Frumathugun framkvæmdastjórnarinnar hefur leitt í ljós að samfylkingin, sem tilkynnt hefur verið, geti fallið undir gildissvið samrunareglugerðar EB. Fyrirvari er þó um endanlega ákvörðun. Hafa ber í huga að þetta mál kann að verða tekið fyrir samkvæmt málsmeðferðinni sem kveðið er á um í tilkynningu framkvæmdastjórnarinnar um einfaldaða málsmeðferð við meðhöndlun tiltekinna samfylkinga samkvæmt samrunareglugerð EB ⁽²⁾.
5. Hagsmunaaðilar eru hvattir til að senda framkvæmdastjórninni athugasemdir sem þeir kunna að hafa fram að færa um hina fyrirhuguðu samfylkingu.

Athugasemdir verða að berast framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá því að tilkynning þessi birtist í Stjtið. ESB (C 52, 22. febrúar 2012). Þær má senda með símbréfi (faxnr. +32 (0)22 96 43 01), með rafpósti á netfangið COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu eða í pósti, með tilvísuninni COMP/M.6500 – Ravago/Barentz Europe/JV, á eftirfarandi pósthfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
J-70
B-1049 Brussels

⁽¹⁾ Stjtið. ESB L 24, 29.1.2004, bls. 1 („samrunareglugerð EB“).

⁽²⁾ Stjtið. ESB C 56, 5.3.2005, bls. 32 („tilkynning um einfaldaða málsmeðferð“).

Ríkisaðstoð – Austurríki**2012/EES/10/10****Málsnúmer SA.31883 (11/C) (áður N 516/10) – Endurskipulagning Österreichische Volksbanken-AG****Auglýst eftir athugasemdum í samræmi við 2. mgr. 108. gr. sáttmálans um starfshætti Evrópusambandsins**

Framkvæmdastjórnin tilkynnti stjórnvöldum í Austurríki, með bréfi dagsettu 9. desember 2011, þá ákvörðun sína að hefja rannsókn á ofangreindri aðstoð í samræmi við 2. mgr. 108. gr. sáttmálans um starfshætti Evrópusambandsins.

Frestur hagsmunaaðila til að gera athugasemdir er einn mánuður frá því að ágrip þetta og eftirfylgjandi bréf birtist í Stjtið. ESB (C 46, 17.2.2012, bls. 3). Athugasemdir skal senda á eftirfarandi póstfang:

European Commission
Directorate-General for Competition
State aid Greffe
Rue Joseph II/Jozef II-straat 70
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË
Bréfasími: +32 22961242

Athugasemdunum verður komið á framfæri við stjórnvöld í Austurríki. Þeim, sem leggja fram athugasemdir, er heimilt að óska nafnleyndar og skulu slíkar óskir vera skriflegar og rökstuddar.

**Kynningartilkygning framkvæmdastjórnarinnar samkvæmt 5. mgr. 17. gr. reglugerðar 2012/EES/10/11
Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1008/2008 um sameiginlegar reglur um flugrekstur í
Bandalaginu**

**Auglýsing um útböð á áætlunarflugi í samræmi við almannajónustukvaðir, sbr. nánari
upplýsingar sem birtar voru í Stjtið. ESB C 10, 12.1.2012 og EES-viðbæti nr. 3, 19.1.2012**

Aðildarríki	Ítalía
Flugleið	Olbia-Róm Fiumicino (báðar leiðir)
Samningstími	4 ár frá 25. mars 2012
Frestur til að skila tilboðum	Tveimur mánuðum eftir að kynningartilkygning þessi birtist (11.2.2012)
Texti útböðsauglýsingarinnar er afhentur endurgjaldslaust, ásamt hvers kyns viðkomandi upplýsingum og/eða skjölum sem varða útböðið og almannajónustukvaðirnar, eftir beiðni sem senda ber:	Regione Autonoma Sardegna – Assessorato dei Trasporti Tengiliður: Giorgio Ferrari, Director of Transport Systems Planning and Programming Via Caprera 15 09123 Cagliari CA Italia Sími: +39 0706065965 Bréfasími: +39 0706067308 Vefsetur: http://www.regione.sardegna.it Netfang: trasp.osp@regione.sardegna.it
Aðildarríki	Ítalía
Flugleið	Cagliari-Mílanó Linate (báðar leiðir)
Samningstími	4 ár frá 25. mars 2012
Frestur til að skila tilboðum	Tveimur mánuðum eftir að kynningartilkygning þessi birtist (11.2.2012)
Texti útböðsauglýsingarinnar er afhentur endurgjaldslaust, ásamt hvers kyns viðkomandi upplýsingum og/eða skjölum sem varða útböðið og almannajónustukvaðirnar, eftir beiðni sem senda ber:	Regione Autonoma Sardegna – Assessorato dei Trasporti Tengiliður: Giorgio Ferrari, Director of Transport Systems Planning and Programming Via Caprera 15 09123 Cagliari CA Italia Sími: +39 0706065965 Bréfasími: +39 0706067308 Vefsetur: http://www.regione.sardegna.it Netfang: trasp.osp@regione.sardegna.it
Aðildarríki	Ítalía
Flugleið	Cagliari-Róm Fiumicino (báðar leiðir)
Samningstími	4 ár frá 25. mars 2012
Frestur til að skila tilboðum	Tveimur mánuðum eftir að kynningartilkygning þessi birtist (11.2.2012)
Texti útböðsauglýsingarinnar er afhentur endurgjaldslaust, ásamt hvers kyns viðkomandi upplýsingum og/eða skjölum sem varða útböðið og almannajónustukvaðirnar, eftir beiðni sem senda ber:	Regione Autonoma Sardegna – Assessorato dei Trasporti Tengiliður: Giorgio Ferrari, Director of Transport Systems Planning and Programming Via Caprera 15 09123 Cagliari CA Italia Sími: +39 0706065965 Bréfasími: +39 0706067308 Vefsetur: http://www.regione.sardegna.it Netfang: trasp.osp@regione.sardegna.it

Aðildarríki	Ítalía
Flugleið	Alghero–Mílanó Linate (báðar leiðir)
Samningstími	4 ár frá 25. mars 2012
Frestur til að skila tilboðum	Tveimur mánuðum eftir að kynningartilkygning þessi birtist (11.2.2012)
Texti útboðsauglýsingarinnar er afhentur endurgjaldslaust, ásamt hvers kyns viðkomandi upplýsingum og/eða skjölum sem varða útboðið og almannaþjónustukvaðirnar, eftir beiðni sem senda ber:	<p>Regione Autonoma Sardegna – Assessorato dei Trasporti Tengiliður: Giorgio Ferrari, Director of Transport Systems Planning and Programming Via Caprera 15 09123 Cagliari CA Italia</p> <p>Sími: +39 0706065965 Bréfasími: +39 0706067308 Vefsetur: http://www.regione.sardegna.it Netfang: trasp.osp@regione.sardegna.it</p>
Aðildarríki	Ítalía
Flugleið	Alghero–Róm Fiumicino (báðar leiðir)
Samningstími	4 ár frá 25. mars 2012
Frestur til að skila tilboðum	Tveimur mánuðum eftir að kynningartilkygning þessi birtist (11.2.2012)
Texti útboðsauglýsingarinnar er afhentur endurgjaldslaust, ásamt hvers kyns viðkomandi upplýsingum og/eða skjölum sem varða útboðið og almannaþjónustukvaðirnar, eftir beiðni sem senda ber:	<p>Regione Autonoma Sardegna – Assessorato dei Trasporti Tengiliður: Giorgio Ferrari, Director of Transport Systems Planning and Programming Via Caprera 15 09123 Cagliari CA Italia</p> <p>Sími: +39 0706065965 Bréfasími: +39 0706067308 Vefsetur: http://www.regione.sardegna.it Netfang: trasp.osp@regione.sardegna.it</p>
Aðildarríki	Ítalía
Flugleið	Olbia–Mílanó Linate (báðar leiðir)
Samningstími	4 ár frá 25. mars 2012
Frestur til að skila tilboðum	Tveimur mánuðum eftir að kynningartilkygning þessi birtist (11.2.2012)
Texti útboðsauglýsingarinnar er afhentur endurgjaldslaust, ásamt hvers kyns viðkomandi upplýsingum og/eða skjölum sem varða útboðið og almannaþjónustukvaðirnar, eftir beiðni sem senda ber:	<p>Regione Autonoma Sardegna – Assessorato dei Trasporti Tengiliður: Giorgio Ferrari, Director of Transport Systems Planning and Programming Via Caprera 15 09123 Cagliari CA Italia</p> <p>Sími: +39 0706065965 Bréfasími: +39 0706067308 Vefsetur: http://www.regione.sardegna.it Netfang: trasp.osp@regione.sardegna.it</p>

**Tilkynning framkvæmdastjórnarinnar samkvæmt 4. mgr. 16. gr. reglugerðar 2012/EES/10/12
Evrópuþingsins og ráðsins (EB) nr. 1008/2008 um sameiginlegar reglur um flugrekstur
í Bandalaginu**

Breytingar á almannajónustukvöðum í tengslum við áætlunarflug

Aðildarríki	Frakkland
Flugleið	Annecy (Meythet) – París (Orly)
Upphaflegur gildistökudagur almannajónustukvaða	5. desember 2004
Gildistökudagur breytinganna	18.2.2012
Póstfang sem senda má til beiðni um textann og hvers kyns viðkomandi upplýsingar og/eða skjöl sem varða almannajónustukvaðirnar	<p>Tilskipun frá 10. janúar 2012 um breytingu á tilskipun frá 17. ágúst 2004 um almannajónustukvaðir í tengslum við áætlunarflug milli Annecy og Parísar NOR: DEVA1131814A</p> <p>http://www.legifrance.gouv.fr/initRechTexte.do</p> <p>Nánari upplýsingar veitir:</p> <p>Direction générale de l'aviation civile DTA/SDT/T2 50 rue Henry Farman 75720 Paris Cedex 15 France</p> <p>Sími: +33 158094321 Netfang: osp-compagnies.dta@aviation-civile.gouv.fr</p>

Orðsending efnahags-, landbúnaðar- og nýsköpunarráðherra Konungsríkisins Hollands með vísan til 2. mgr. 3. gr. tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 94/22/EB um skilyrði fyrir veitingu og notkun leyfa til að leita að, rannsaka og vinna kolvatnsefni

Efnahags-, landbúnaðar- og nýsköpunarráðherra Konungsríkisins Hollands gjörir kunnugt að borist hefur umsókn um leyfi til kolvetnisleitar á leitarsvæðisskika S3 sem afmarkaður er á korti í 3. viðauka við námareglugerð („*Mijnbouwregeling*“) (sjá *Staatscourant* (hollenska lögbirtingablaðið) nr. 245, 2002). Svæðið, sem hér um ræðir, verður nefnt leitarsvæðisskiki S3a.

Með vísan til ofangreindrar tilskipunar og ákvæða 15. gr. námálaga („*Mijnbouwwet*“) (*Staatsblad* (hollensku stjórnartíðindin) nr. 542, 2002), auglýsir efnahags-, landbúnaðar- og nýsköpunarráðherra eftir samkeppnisumsóknum áhugaaðila um leyfi til kolvetnisvinnslu á leitarsvæðisskika S3a á hollenska landgrunninu.

Leitarsvæðisskiki S3a afmarkast af breiddarbaugsboga í hornpunktunum A og B, af lengdarbaugsboga í hornpunkti B og af stórbaugsboga milli hornpunkts A og skurðpunkts lengdarbaugsboga og línunnar eins og lýst er í viðauka við námalögin. Skurðpunktur þessi er nærri hornpunkti C.

Hornpunktarnir eru skilgreindir á eftirfarandi hátt:

Hornpunktur	°	'	" Au	°	'	" N
A	3	58	27,000	52	0	0
B	4	0	0,000	52	0	0
C	4	0	0,000	51	58	43,622

Ofangreindir hornpunktar eru skilgreindir með jarðhnitum í Evrópska jarðviðmiðskerfinu.

Flatarmál leitarsvæðisskika S3a er 2,1 km².

Úthlutun leyfa er í höndum efnahags-, landbúnaðar- og nýsköpunarráðherra. Viðmið, skilmálar og kröfur, sem um getur í 1. og 2. mgr. 5. gr. og 2. mgr. 6. gr. ofangreindrar tilskipunar, koma fram í námalögum („*Mijnbouwwet*“) (sjá *Staatsblad* nr. 542, 2002).

Tekið verður á móti umsóknum í 13 vikur eftir að auglýsing þessi birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* (birtingardagur 15.2.2012). Umsóknir ber að senda:

De minister van Economische Zaken, Landbouw en Innovatie

ter attentie van de heer P. Jongerius, themacoördinator mijnbouw en mijnbouwklimaat directie Energiemarkt

ALP/562
 Bezuidenhoutseweg 30
 Postbus 20101
 2500 EC Den Haag
 NEDERLAND

Umsóknir, sem berast eftir að fresturinn rennur út, verða ekki teknar til greina.

Ákvörðun um umsóknirnar verður tekin eigi síðar en tólf mánuðum eftir að fresturinn rennur út.

Nánari upplýsingar veitir hr. E.J. Hoppel í síma +31 703797762.

**Tilkynning stjórnvalda á Kýpur með hliðsjón af tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2012/EES/10/14
94/22/EB um skilyrði fyrir veitingu og notkun leyfa til að leita að, rannsaka og vinna
kolvatnsefni**

**Tilkynning um aðra úthlutunarlotu undan ströndum Kýpur varðandi leyfi til að
rannsaka kolvatnsefni**

Í samræmi við a-lið 2. mgr. 3. gr. tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 94/22/EB frá 30. maí 1994 um skilyrði fyrir veitingu og notkun leyfa til að leita að, rannsaka og vinna kolvatnsefni auglýsir Lýðveldið Kýpur eftir umsóknum um leyfi til kolvetnisleitar og í framhaldi af því leyfi til kolvetnisvinnslu á tilteknu svæði á í efnahagslögsögu Kýpur. Tekið verður á móti umsóknum í 90 daga eftir að auglýsingin birtist í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* (birtingardagur 11.2.2012). Umsóknir sem berast ráðuneyti viðskipta, iðnaðar og ferðamála eftir að framangreindur frestur rennur út verða ekki teknar til greina.

Leitarsvæðin, sem um ræðir, afmarkast af hnitum sem er að finna á bls. 24 í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* C 38, 11.2.2012.

Óska má eftir ítarlegum leiðbeiningum og frekari upplýsingum um tilhögun umsókna á skrifstofu ráðuneytisstjóra ráðuneytis viðskipta, iðnaðar og ferðamála (Permanent Secretary of the Ministry of Commerce, Industry and Tourism), 1421 Nicosia, Kýpur, sími: +357 22867144, bréfasími: +357 22374445, netfang: nmarkou@mcit.gov.cy

**Tilkynning stjórnvalda á Kýpur með hliðsjón af tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 2012/EES/10/15
94/22/EB um skilyrði fyrir veitingu og notkun leyfa til að leita að, rannsaka og vinna
kolvatnsefni**

Með fyrirvara um beitingu ákvæða 2. mgr. 2. gr. tilskipunar 94/22/EB að því er varðar þjóðaröryggi gjörir Lýðveldið Kýpur kunnugt öllum, sem hagsmuna eiga að gæta, að eftirfarandi sjónarmið verða látin ráða þegar leyfi eru veitt til leitar, rannsókna og vinnslu kolvetnis:

- Hæfni umsækjanda í tæknilegum og fjárhagslegum efnum.
- Aðferðir sem umsækjandi hyggst nota við starfsemina sem er tilgreind í leyfinu.
- Greiðslan sem umsækjandi býður fyrir leyfið.
- Hvort skort hafi á skilvirkni og ábyrgð hjá umsækjanda í tengslum við annað leyfi eða starfsheimild af hvaða tagi sem vera skal í öðrum löndum.

Nú kemur í ljós við mat samkvæmt ofangreindum viðmiðum að tvær eða fleiri umsóknir teljast jafngildar og skal þá höfð hliðsjón af tillögum umsækjanda að því er varðar almannavarnir, lýðheilsu, samgönguöryggi, umhverfisvernd, verndun lífríkisins og þjóðargersema sem hafa listrænt, sögulegt eða fornminjatengt gildi, öryggi atvinnutækja og starfsmanna og fyrirhugaða umsýslu kolvetnisauðlinda.

Í samræmi við 2. mgr. 5. gr. tilskipunar 94/22/EB er greint frá skilmálum og kröfum er varða starfsemina og lok starfsemi í tengslum við hverja einstaka gerð leyfis í viðeigandi löggjöf og í fyrirmynd að hlutdeildarsamningi sem áhugaaðilar geta fengið með því að senda beiðni til ráðherra viðskipta, iðnaðar og ferðamála (Minister of Commerce, Industry and Tourism), 1421 Nicosia, Kýpur, sími +357 22867111, bréfasími: +357 22375323, netfang: cdiomedous@dits.mof.gov.cy

Sértæk auglýsing eftir tillögum – EAC/S02/12

2012/EES/10/16

Háskólasamningur Erasmus-áætlunarinnar 2013

1. Markmið og lýsing

Háskólasamningur Erasmus-áætlunarinnar myndar almennan ramma utan um Evrópusamstarf sem æðri menntastofnanir geta skipulagt á grundvelli Erasmus-áætlunarinnar sem þátt í áætluninni um símenntun. Háskólasamningur Erasmus-áætlunarinnar er forsenda þess að æðri menntastofnun geti skipulagt námsmannaskipti og kennara- og starfsmannaskipti, boðið kappsemisnámskeið í tungumálum og kappsemisáætlanir samkvæmt Erasmus-áætluninni og sótt um stuðning við fjöhlíðaverkefni, tengslanet og hliðarráðstafanir og skipulagt undirbúningsheimsóknir ⁽¹⁾. Háskólasamningur Erasmus-áætlunarinnar byggist á ákvörðuninni um áætlun um símenntun ⁽²⁾ sem tekur til áraanna 2007 til 2013. Sértæk markmið áætlunarinnar um símenntun eru talin upp í 3. mgr. 1. gr. ákvörðunarinnar.

2. Hlutgengir umsækjendur

Allar æðri menntastofnanir, sem falla undir skilgreininguna í 10. mgr. 2. gr. ákvörðunarinnar, geta sótt um háskólasamning Erasmus-áætlunarinnar.

Umsækjendur verða að koma frá einu eftirtalinnna ríkja:

- einu hinna 27 aðildarríkja Evrópusambandsins,
- einu EFTA-ríkjanna sem eiga aðild að EES: Íslandi, Liechtenstein eða Noregi,
- einu af ríkjunum sem sótt hafa um aðild: Króatíu, Makedóníu (fyrrverandi lýðveldi í Júgóslavíu) eða Tyrklandi,
- Sviss.

3. Umsóknarfrestur

Frestur til að skila inn umsóknum á grundvelli háskólasamnings Erasmus-áætlunarinnar er til **29. mars 2012**.

4. Nánari upplýsingar

Upplýsingar um Erasmus-áætlunina og háskólasamninginn má finna á eftirfarandi vefslóð:

<http://ec.europa.eu/llp>

Umsóknir ber að leggja fram í samræmi við leiðbeiningar sem framkvæmdastofnun áætlunarinnar (EACEA) gefur út og unnt er að nálgast á eftirfarandi slóð:

http://eacea.ec.europa.eu/llp/index_en.htm

⁽¹⁾ Ekki er gerð krafa um háskólasamning Erasmus-áætlunarinnar fyrir æðri menntastofnanir frá löndum sem aðeins eru hlutgeng til þátttöku í fjöhlíðaverkefnum, tengslanetum og hliðarráðstöfunum (aðgerðir áætlunarinnar eru taldar upp í lið A.2 í viðauka við ákvörðun nr. 1720/2006/EB).

⁽²⁾ Ákvörðun Evrópuþingsins og ráðsins nr. 1720/2006/EB frá 15. september 2006 um samþykkt aðgerðaáætlunar bandalagsins á sviði símenntunar. Sjá enska útgáfu ákvörðunarinnar <http://eur-lex.europa.eu/lex/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=OJ:L:2006:327:0045:0068:EN:PDF>

**Orðsending framkvæmdastjórnarinnar í tengslum við framkvæmd tilskipunar 2012/EES/10/17
Evrópuþingsins og ráðsins 2007/23/EB frá 23. maí 2007 um að setja á markað
flugeldavörur**

(Birting á heitum og tilvísunarnúmerum samræmdra staðla samkvæmt tilskipuninni)

Evrópsk staðla-samtök (¹)	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi Athugasemd 1
CEN	EN 15947-1:2010 Flugeldavörur og sprengibúnaður – Flugeldavörur í flokki 1, 2 og 3 – Hluti 1: Íðorð		
CEN	EN 15947-2:2010 Flugeldavörur og sprengibúnaður – Flugeldavörur í flokki 1, 2 og 3 – Hluti 2: Flokkar og tegundir flugelda		
CEN	EN 15947-3:2010 Flugeldavörur og sprengibúnaður - Flugeldavörur í flokki 1, 2 og 3 - Hluti 3: Lágmarkskröfur um merkingar		

Athugið: Þar til staðallinn hefur verið endurskoðaður og birtur á ný skulu aðildarríkin líta svo á að skotkökur og samsettir skoteldar, sem samræmast staðli EN 15947, séu því aðeins í samræmi við grundvallaröryggiskröfur í I. viðauka tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 2007/23/EB að þær hafi verið greinilega merktar eins og tilgreint er hér á eftir áður en þær eru settar á markað. Að því er varðar skotkökur og samsetta skotelda sem á að koma fyrir á sléttri jörð: „Setjið skotkökuna á slétt undirlag“ eða „Setjið samsetta skoteldinn á slétta jörð“. Að því er varðar skotkökur og samsetta skotelda sem á að koma fyrir í mjúkum jarðvegi eða mjúku efni: „Setjið skotkökuna í uppréttri stöðu í mjúkan jarðveg eða annað óeldfimt efni, t.d. sand“ eða „Setjið samsetta skoteldinn í uppréttri stöðu í mjúkan jarðveg eða annað óeldfimt efni, t.d. sand“. Að því er varðar skotkökur og samsetta skotelda sem á að festa við staur: „Festið skotkökuna tryggilega og í uppréttri stöðu við traustan staur“, „Tryggið að efri brún skotkökunnar nái upp fyrir efri brún stausins“ eða „Festið samsetta skoteldinn tryggilega og í uppréttri stöðu við traustan staur“, „Tryggið að efri brún samsetta skoteldsins nái upp fyrir efri brún stausins“. Lýsa ber aðferðinni við að festa skotkökuna eða samsetta skoteldinn við staurinn, og með hverju á að festa hann, með viðunandi nákvæmni og með orðum sem almennir notendur eiga auðvelt með að skilja í meðfylgjandi notkunarleiðbeiningum. Að því er varðar aðrar skotkökur og samsetta skotelda: (tilgreinið aðrar varúðarráðstafanir ef ekki er ætlast til að búnaðurinn sé settur á slétta jörð, eða í mjúkan jarðveg eða efni eða festur við staur, eða hann henti ekki til þess).

CEN	15947-4:2010 Flugeldavörur og sprengibúnaður – Flugeldavörur í flokki 1, 2 og 3 – Hluti 4: Prófunaraðferðir		
-----	--	--	--

Athugið: Þar til staðallinn hefur verið endurskoðaður og birtur á ný skulu aðildarríkin líta svo á að skotkökur og samsettir skoteldar, sem samræmast staðli EN 15947, séu því aðeins í samræmi við grundvallaröryggiskröfur í I. viðauka tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 2007/23/EB að þær hafi verið greinilega merktar eins og tilgreint er hér á eftir áður en þær eru settar á markað. Að því er varðar skotkökur og samsetta skotelda sem á að koma fyrir á sléttri jörð: „Setjið skotkökuna á slétt undirlag“ eða „Setjið samsetta skoteldinn á slétta jörð“. Að því er varðar skotkökur og samsetta skotelda sem á að koma fyrir í mjúkum jarðvegi eða mjúku efni: „Setjið skotkökuna í uppréttri stöðu í mjúkan jarðveg eða annað óeldfimt efni, t.d. sand“ eða „Setjið samsetta skoteldinn í uppréttri stöðu í mjúkan jarðveg eða annað óeldfimt efni, t.d. sand“. Að því er varðar skotkökur og samsetta skotelda sem á að festa við staur: „Festið skotkökuna tryggilega og í uppréttri stöðu við traustan staur“, „Tryggið að efri brún skotkökunnar nái upp fyrir efri brún stausins“ eða „Festið samsetta skoteldinn tryggilega og í uppréttri stöðu við traustan staur“, „Tryggið að efri brún samsetta skoteldsins nái upp fyrir efri brún stausins“. Lýsa ber aðferðinni við að festa skotkökuna eða samsetta skoteldinn við staurinn, og með hverju á að festa hann, með viðunandi nákvæmni og með orðum sem almennir notendur eiga auðvelt með að skilja í meðfylgjandi notkunarleiðbeiningum. Að því er varðar aðrar skotkökur og samsetta skotelda: (tilgreinið aðrar varúðarráðstafanir ef ekki er ætlast til að búnaðurinn sé settur á slétta jörð, eða í mjúkan jarðveg eða efni eða festur við staur, eða hann henti ekki til þess).

Evrópsk staðla-samtök ⁽¹⁾	Tilvísunarnúmer og heiti staðals (og tilvísunarskjal)	Tilvísunarnúmer staðalsins sem leystur er af hólmi	Síðasti dagur ætlaðs samræmis staðalsins sem leystur er af hólmi Athugasemd 1
CEN	15947-5:2010 Flugeldavörur og sprengibúnaður - Flugeldavörur í flokki 1, 2 og 3 - Hluti 5: Kröfur um samsetningu og nothæfi		

Athugið: Þar til staðallinn hefur verið endurskoðaður og birtur á ný skulu aðildarríkin líta svo á að skotkökur og samsettir skoteldar, sem samræmast staðli EN 15947, séu því aðeins í samræmi við grundvallaröryggiskröfur í I. viðauka tilskipunar Evrópuþingsins og ráðsins 2007/23/EB að þær hafi verið greinilega merktar eins og tilgreint er hér á eftir áður en þær eru settar á markað. Að því er varðar skotkökur og samsetta skotelda sem á að koma fyrir á sléttri jörð: „Setjið skotkökuna á slétt undirlag“ eða „Setjið samsetta skoteldinn á slétta jörð“. Að því er varðar skotkökur og samsetta skotelda sem á að koma fyrir í mjúkum jarðvegi eða mjúku efni: „Setjið skotkökuna í uppréttri stöðu í mjúkan jarðveg eða annað óeldfimt efni, t.d. sand“ eða „Setjið samsetta skoteldinn í uppréttri stöðu í mjúkan jarðveg eða annað óeldfimt efni, t.d. sand“. Að því er varðar skotkökur og samsetta skotelda sem á að festa við staur: „Festið skotkökuna tryggilega og í uppréttri stöðu við traustan staur“, „Tryggið að efri brún skotkökunnar nái upp fyrir efri brún staurins“ eða „Festið samsetta skoteldinn tryggilega og í uppréttri stöðu við traustan staur“, „Tryggið að efri brún samsetta skoteldsins nái upp fyrir efri brún staurins“. Lýsa ber aðferðinni við að festa skotkökuna eða samsetta skoteldinn við staurinn, og með hverju á að festa hann, með viðunandi nákvæmni og með orðum sem almennir notendur eiga auðvelt með að skilja í meðfylgjandi notkunarleiddbeiningum. Að því er varðar aðrar skotkökur og samsetta skotelda: (tilgreinið aðrar varúðarráðstafanir ef ekki er ætlast til að búnaðurinn sé settur á slétta jörð, eða í mjúkan jarðveg eða efni eða festur við staur, eða hann henti ekki til þess).

⁽¹⁾ CEN: Avenue Marnix 17, B-1000 Bruxelles/Brussel, BELGIUM, sími +32 25500811, bréfasími +32 25500819 (<http://www.cen.eu>)
CENELEC: Avenue Marnix 17, B-1000 Bruxelles/Brussel, BELGIUM, sími +32 25196871, bréfasími +32 25196919 (<http://www.cenelec.eu>)
ETSI: 650, route des Lucioles, F-06921 Sophia Antipolis, FRANCE, sími +33 492944200, bréfasími +33 493654716 (<http://www.etsi.eu>)

- Athugasemd 1: Síðasti dagur ætlaðs samræmis er yfirleitt sami dagur og afturköllunardagurinn (date of withdrawal eða „dow“) sem evrópsku staðlasamtökin ákveða, en athygli notenda þessara staðla skal vakin á að sérstakar undantekningar geta verið frá þessu.
- Athugasemd 2.1: Nýi (eða breytti) staðallinn hefur sama gildissvið og sá sem leystur er af hólmi. Tilgreindan dag hættir staðallinn, sem leystur er af hólmi, að gilda sem grundvöllur ætlaðs samræmis við grunnkröfur tilskipunarinnar.
- Athugasemd 2.2: Nýi staðallinn hefur rýmra gildissvið en sá sem leystur er af hólmi. Tilgreindan dag hættir staðallinn, sem leystur er af hólmi, að gilda sem grundvöllur ætlaðs samræmis við grunnkröfur tilskipunarinnar.
- Athugasemd 2.3: Nýi staðallinn hefur þrengra gildissvið en sá sem leystur er af hólmi. Tilgreindan dag hættir staðallinn, sem leystur er af hólmi (að hluta), að gilda sem grundvöllur ætlaðs samræmis við grunnkröfur tilskipunarinnar að því er varðar vörur sem falla undir gildissvið nýja staðalsins. Ætlað samræmi við grunnkröfur tilskipunarinnar gildir óbreytt að því er varðar vörur sem falla áfram undir gildissvið staðalsins sem leystur er af hólmi (að hluta) en ekki undir gildissvið nýja staðalsins.
- Athugasemd 3: Þegar breytingar eru gerðar er vísað til staðalsins með númerinu EN CCCCC:YYYY ásamt eldri breytingum, ef einhverjar eru, og nýju breytingunni. Staðallinn, sem leystur er af hólmi (3. dalkur), er því EN CCCCC:YYYY ásamt áorðnum breytingum, ef einhverjar eru, en án nýju breytingarinnar. Tilgreindan dag hættir staðallinn, sem leystur er af hólmi, að gilda sem grundvöllur ætlaðs samræmis við grunnkröfur tilskipunarinnar.

Athugið:

- Upplýsingar um hvernig nálgast má staðlana fást hjá evrópsku staðlasamtökunum eða staðlastofnunum einstakra ríkja sem taldar eru upp í viðauka við tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 98/34/EB ⁽¹⁾, með áorðnum breytingum skv. tilskipun 98/48/EB ⁽²⁾.
- Evrópsk staðlasamtök gefa samhæfða staðla út á ensku (Staðlasamtök Evrópu, CEN, og Rafstaðlasamtök Evrópu, CENELEC, gefa staðla sína einnig út á frönsku og þýsku). Heiti samhæfðra staðla eru síðan þýdd á öll önnur tilskilin opinber tungumál Evrópska efnahagssvæðisins og fer þýðingin fram á vegum staðlastofnunar hvers lands. Framkvæmdastjórn Evrópusambandsins og EFTA-skrifstofan ábyrgjast ekki að staðlaheiti, sem borist hafa til birtingar í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* eða EES-viðbæti við þau, séu rétt.
- Þótt tilvísunarnúmer staðla séu birt í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við *Stjórnartíðindi Evrópusambandsins* merkir það ekki að þeir séu til á öllum tungumálum Evrópska efnahagssvæðisins.
- Þessi skrá kemur í stað annarra slíkra sem birst hafa í *Stjórnartíðindum Evrópusambandsins* og EES-viðbæti við *Stjórnartíðindi Evrópusambandsins*. Framkvæmdastjórn Evrópubandalaganna hefur uppfærslu hennar með höndum.
- Nánari upplýsingar um samræmda staðla er að finna á eftirfarandi vefslóð:
http://ec.europa.eu/enterprise/policies/european-standards/harmonised-standards/index_en.htm

⁽¹⁾ Stjtið. EB L 204, 21.7.1998, bls. 37.

⁽²⁾ Stjtið. EB L 217, 5.8.1998, bls. 18.